



# Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde Traisen

Ausgabe Februar 2025



Wie in jedem Jahr soll auch heuer wieder rechtzeitig zu Beginn der warmen Jahreszeit die so genannte Ortsbildpflege, die Aktion „Sauberes Traisen“ stattfinden. Wir möchten auch heuer wieder alle Traisnerinnen und Traisner zur Mithilfe einladen, um gemeinsam Traisen im Frühlingsglanz erstrahlen zu lassen.

#### Treffpunkte:

Bahnhof Scheibmühl	8.45 Uhr
Rathausplatz/Volksheim	9.00 Uhr
Siedlung/Pizzeria Bella Italia (ehem. Scharf)	9.15 Uhr

Es besteht eine Mitfahrgelegenheit von Traisen - Rathausplatz nach Scheibmühl und retour. Bitte wenn möglich Arbeitshandschuhe und Sammelwerkzeuge (Rechen oder dergleichen) mitbringen! Wir bitten alle Männer, Frauen und Kinder sich an dieser Aktion zu beteiligen, damit wir uns beim nächsten Spaziergang an sauberen Wegen und Plätzen erfreuen können. Im Anschluss an die Aktion „Sauberes Traisen“ gibt es natürlich für alle fleißigen Helfer eine Stärkung.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Bereitschaft, unseren Ort gemeinsam zu verschönern und auch im Sinne eines geliebten Umweltschutzes ein Zeichen zu setzen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie sich bei dieser Aktion beteiligen.

Umweltgemeinderat  
Wolfgang Schädler

Bürgermeisterin  
Monika Feichtinger

# Lesekreis und Lesung in unserer Gemeindebücherei



## Lesekreis:

Besprochen wird der Roman **“Geschichte eines Kindes”** der Autorin **Anna Kim**.

Moderation: Alexandra Eichenauer-Knoll

**Freitag, 14. März 2025, 18 bis 20 Uhr.** Kein Eintritt, freie Spende!



## Lesung:

**Martin Prinz** liest aus seinem neuen Roman **“Die letzten Tage”**.

Ein erschütternder Tatsachenroman über einen einzigartigen Fall österreichischer Zeitgeschichte.

**Freitag, 11. April 2025, 19 Uhr.** Eintritt frei!

Wir bitten, aus organisatorischen Gründen, um Anmeldung bei beiden Veranstaltungen unter: 02762/62000-16 (Di 15-19 Uhr oder Do 9-12 und 14-18 Uhr) oder per E-Mail an [buecherei@traisen.com](mailto:buecherei@traisen.com)

## REPARATUR CAFÉ TRAISEN

Die nächsten Termine unseres Reparatur-Café sind der **20. Februar, 20. März, 17. April und der 15. Mai 2025**, jeweils von 16 bis 18.30 Uhr im Kinderfreundeheim in der Rauchenberggasse 10, 3160 Traisen.

Reparieren Sie gemeinsam mit unseren Freiwilligen Bekleidung, Elektrogeräte, Fahrräder und andere Gebrauchsgegenstände.

Kontakt: [reparatur-cafe@noe-volkshilfe.at](mailto:reparatur-cafe@noe-volkshilfe.at) oder Tel.: 0676 8676

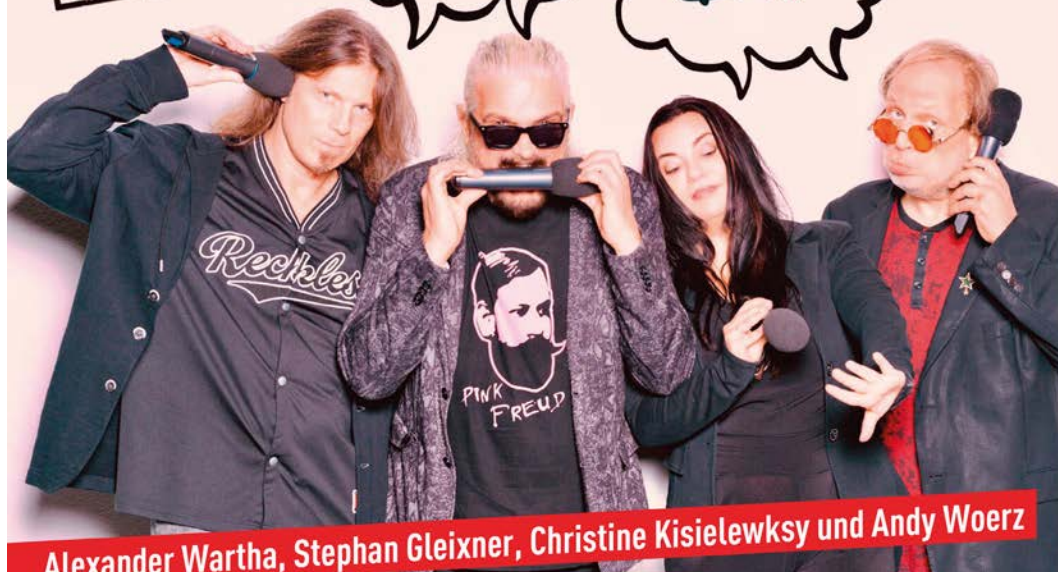


## Österreichs bekannteste A-Capella-Comedy Formation

**DIE  
ECHTEN**

**Dings**

**Da**



**FREITAG  
04.  
04.**

**VOLKSHEIM  
Traisen  
20.00 Uhr**

**Einlass 19.30 Uhr**

Kartenvorverkauf € 23,- auf der Gemeinde Traisen  
und im „zum Platz'l“ // Abendkassa € 28,-

Eine Veranstaltung des Kulturreferats  
der Marktgemeinde Traisen.  
[www.traisen.gv.at](http://www.traisen.gv.at)  
Kartenreservierungen: [kulturreferat@traisen.gv.at](mailto:kulturreferat@traisen.gv.at)



**TRAISEN  
KULTUR**

## Termine Rechtsberatung 2025

Rechtsanwalt Dr. Peter Eigenthaler hält auch 2025 am Gemeindeamt Traisen kostenlose Sprechstunden ab. Jeweils Dienstags von 16.00. bis 17.30 Uhr an folgenden Terminen:

**18. Februar    18. März    15. April    20. Mai    17. Juni 2025**

In den Sommermonaten **Juli und August** findet **keine Sprechstunde** statt.

## Bausprechtage 2025

Die nächsten Termine für die kostenlose Beratung eines Bausachverständigen am Gemeindeamt sind:

**20. Februar    20. März    17. April    15. Mai    18. Juni 2025 (Mi)**

jeweils Donnerstag, zwischen 8.00 Uhr und 9.00 Uhr. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

## Geburtsvorbereitung in Traisen

Die Kurse finden jeweils an 6 aufeinander folgenden Dienstagen (ausgenommen Feiertage und schulfreie Tage) statt. Ort: Hauptschule Traisen, von 19 bis 20.30 Uhr. Die jeweiligen **Starttermine** sind

**14. Jänner    18. März    13. Mai    16. September    4. November 2025**

Die Kosten betragen € 90 für 6 Einheiten. Nach Vorlage einer Teilnahmebestätigung können Kosten von bis zu € 54 von der Gemeindekasse refundiert werden (Hauptwohnsitz in Traisen erforderlich). Anmeldung bei der Geburtshilfe des Landesklinikums Lilienfeld unter Tel.: 02762/9004 12310.

## Baum- und Strauchschnittaktion Frühling 2025

Auch in diesem Jahr wird von der Gemeinde Traisen im Frühjahr eine **kostenlose Abholaktion** von Baum- und Strauchschnitt durchgeführt.

**07. April bis 13. April 2025**

In diesem Zeitraum können Gehölzabfälle in Haushaltsmengen (= max. 2 m<sup>3</sup>/Haushalt) an folgenden, in der Natur gekennzeichneten Stellen abgelagert werden. Wir weisen aus gegebenem Anlass darauf hin, dass außerhalb dieser Zeit getätigte Ablagerungen das Ortsbild beeinträchtigen und strafbar sind!

**Diese Aktion beschränkt sich auf Baum- und Strauchschnitt (Äste, Zweige und dergleichen). Daher bitte kein Mäh- oder Vertikutiergut, keine unverholzten Teile oder Laub ablagern!**

Zusätzlich werden am **Freitag, 11. April 2025**, von 8-12 Uhr und 13-17 Uhr im Altstoffsammelzentrum der Gemeinde am Sportweg Baum- oder Strauchschnittabfälle von privaten Haushalten bis zu einer Menge von ebenfalls 2 m<sup>3</sup> kostenlos übernommen.

**Die Ablagerungsstellen sind:**

- Gölsensiedlung - Umkehrplatz beim mobilen Hochwasserschutz
- Scheibmühl – Parkplatz beim Gartenverein Föhrenwald
- Perlmooser Au - neben der Halle der Fa. Berger
- Annenhofsiedlung – Asphaltfläche oberhalb des Spielplatzes
- Scheibmühlersiedlung – am Ende der Stichstraße (Umkehrplatz)
- Siedlung – Teichmangasse, unterhalb Katzenpension (Gut Aiderbichl)
- Siedlung - Dolezalstraße bei der Eisbahn nahe dem Kinderspielplatz
- Bretschneiderstraße – am Straßenende (nahe Haus Nr. 17)
- Reisenbergsiedlung/Kirchengasse – oberhalb der Brücke (nahe Haus Auer)
- Kulmhofsiedlung – bei S-Kurve (nahe Haus Filzwieser)
- Mariazeller Straße - in der Grünfläche vor dem Haus-Nr. 132 (Höhe Georg Fischer Fittings)

Kunst & Handwerk

# Frühlings & Oster Markt



über **30** Aussteller

**FREIER EINTRITT!**

# 15.-16. März 2025

Sa 10-19 Uhr

So 10-17 Uhr

## Volksheim Traisen

**BASTELSTATION mit den KINDERFREUNDEN!**

TRAISEN  
KULTUR



Eine Veranstaltung  
des Kulturreferats  
der Marktgemeinde Traisen.  
[www.traisen.gv.at](http://www.traisen.gv.at)  
[kulturreferat@traisen.gv.at](mailto:kulturreferat@traisen.gv.at)

